

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 107/108 (1936)
Heft: 8

Artikel: Das Bannalpwerk des Kantons Nidwalden
Autor: A.B.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-48252>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT: Das Bannalpwerk des Kantons Nidwalden. — Aufbau und Wirkung von Heisswasser-Heizungen. — Zur Frage der Arbeitsbeschaffung. — Rostgefahr bei Eisen-Beton-Verbundbauweise. — Diepoldsauer Durchstich und Rheinregulierung. — Mitteilungen: Die Teer- und Asphalt-papierfabrikation. Holzhaltige Leichtbauplatten. Architektonische Stadtplan-Führer. Winkelübertreibung einer Radialturbine. Funkpeilanlage in Dübendorf. Grundsätzliche Fragen zum Betonstrassenbau. Staudamm des

Staubeckens an der Malapane bei Turawa, Oberschlesien. Schweiz. Tonfilm-Atelier. Günstige Wirtschaftslage Englands. Technischer Arbeitsdienst. — Wettbewerbe: Solothurnische Station für Heilerziehung. Gestaltung der Hochbauten auf dem Theater- und Kasinoplatz in Bern. Freibad-Anlage im Allenmoos in Zürich. — Nekrologe: G. Grob. — Literatur. — Mitteilungen der Vereine. — S. I. A.-Fachgruppe für Stahl und Eisenbetonbau. — Sitzungs- und Vortrags-Kalender.

Band 107

Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich. Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Nr. 8

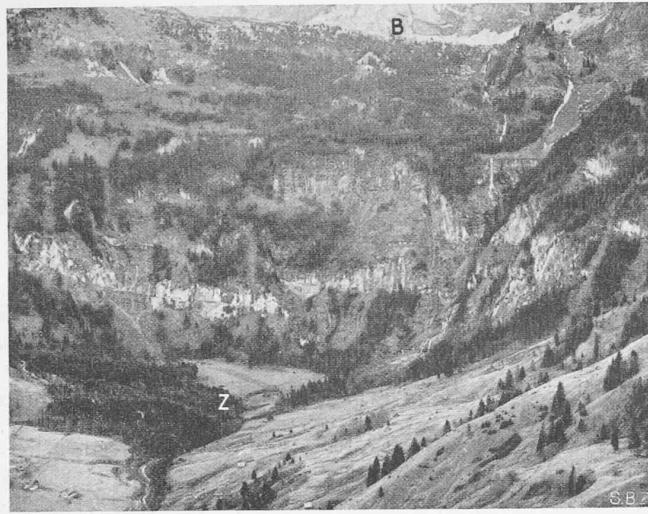


Abb. 2. Talstufe Bannalp (B) - Oberrickenbach (Z Zentrale), gegen Süden.

Das Bannalpwerk des Kantons Nidwalden.

[Vor bemerkung der Redaktion. Die Tatsache, dass diese Wasserkraftanlage, trotz aller von fachmännischen Seiten in bau- und betriebswirtschaftlicher, sowie in finanzieller Hinsicht seit Jahren geltend gemachten Bedenken und erhobenen Warnungen (vgl. z. B. Gutachten Dr. J. Büchi u. Prof. Dr. W. Wyssling im «S. E. V.-Bulletin» 1934, Nr. 7, Seite 162), durch den Willen des Nidwaldner Volkes doch in Angriff genommen worden ist, veranlasst uns, seine hydrologischen und baulichen Verhältnisse anhand des Bauprojektes hier darzustellen. Text und Unterlagen verdanken wir dem Bauleiter Dipl. Ing. A. Biveroni, Bevers, und Masch.-Ing. A. L. Caflisch, Zürich (die betr. Textabschnitte sind jeweils mit deren Initialen ge-



Abb. 3. Blick über die Bannalp (Dammbaustelle), nach Westen.

kennzeichnet). In der Uebersichtskarte, Abb. 1, haben wir (lt. «S. W. u. E.» 1934, Nr. 6) noch eine topographisch mögliche zweite, untere Stufe angedeutet. Dieses Werk würde bei einer Fassung auf 830 m. ü. M. ein Einzugsgebiet von rund 20 km² erhalten und als Laufwerk mit 1,1 m³/sec und 300 m Gefälle in einer Zentrale Wolfenschiessen etwa 3500 PS liefern können, bezw. eine Jahresleistung von vorläufig rund 7,5 Millionen kWh aufweisen.

Was das Bannalpbecken betrifft, wird als Hauptbedenken beim Abschlussdamm die Schwierigkeit zuverlässiger Ausführung des dichtenden Lehmkerne im fast 40 m tiefen, mit Holzeinbau zu sichernden Schlitz im Gehängeschutt der linken Talseite (Abb. 7) geltend gemacht. Ein früheres Projekt sah als Dichtungskern eine schlanke Betonwand mit vorgesetztem Lehmkerne vor. Als Experte für den Dammbau ist von Bundesrat und Regierungsrat Ing. Dr. h. c. H. E. Gruner (Basel) mit der Oberaufsicht beauftragt worden.]

Wasserhaushalt und Energieproduktion. Das topographische Einzugsgebiet des Bannalpbaches (Abb. 1) bis zur Stelle des Staudamms beträgt 8,16 km². Ein Teil des Niederschlages in dieses Einzugsgebiet wird aber infolge der Schichtung des Gesteins der Wallenstöcke nach dem benachbarten Einzugsgebiet der Engelberger Aa westlich abgeleitet, sodass das wirksame Einzugsgebiet des Bannalpbaches nur eine Fläche von rd. 5,5 km² umfasst.

Für die Vornahme von Messungen der Abflussmengen des Bannalpbaches wurde durch das Eidg. Amt für Wasserwirtschaft (E. A. f. W.) Anfang Oktober 1930 beim Ausfluss des Baches aus dem Bannalpbecken ein Limnigraph erstellt und in der Folge durch Flügelmessungen bei verschiedenen Wasserständen geeicht. Infolge Inangriffnahme der Bauten musste dieser Limnigraph im Juli 1935 entfernt werden. Man verfügt somit für die wasserwirtschaftlichen Berechnungen nur über die Ergebnisse von amtlichen Messungen der Abflussmengen während 4 1/4 Jahren, worin allerdings fünf hydrologische Winterhalbjahre enthalten sind. Da im Allgemeinen eine so kurze Messperiode nicht zur Erfassung der maximalen Schwankungen des Abflusses eines Einzugs-Gebietes ausreicht, wurde zu möglichster Erweiterung der Kenntnis der hydrologischen Verhältnisse des Bannalpbaches auf das benachbarte Gebiet der Engelberger Aa gegriffen, deren Abflussmengen seit 1917/18 durch die etwa 3 km unterhalb Wolfenschiessen gelegene Limnigraphenstation Büren durch das E. A. f. W. festgestellt werden. Verglichen wurden nur die Messergebnisse der Winterhalbjahre, da im Sommer auf Bannalp genügend Wasser vorhanden ist.

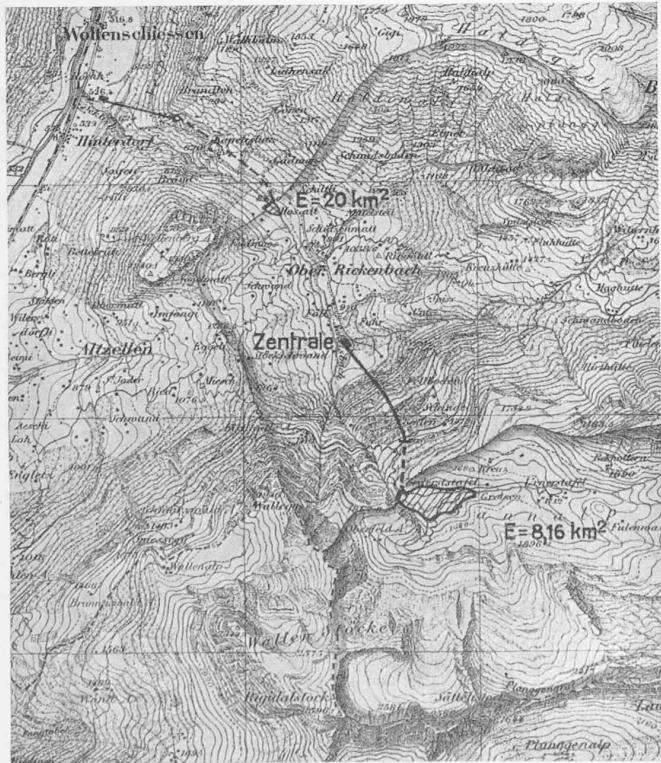


Abb. 1. Uebersichtskarte 1:60000. — Bewill. d. Eidg. Landestop. 31. I. 36. Das geologische (wirksame) Bannalp-Einzugsgebiet beträgt nur 5,5 km².

und demzufolge ein Vergleich auf Basis des gesamten Jahresabflusses zu günstige Resultate ergeben müsste.

Das Mittel des Abflusses von Bannalp über die hydrologischen Winterhalbjahre 1930/31 bis 1934/35 beträgt 1 178 496 m³. Das Verhältnis aus dem Mittel der Winter-Abflüsse der gleichen Jahre zu jenem der Jahre 1917/18 bis 1934/35 der Engelberger Aa errechnet sich zu 0,954, sodass für ein mittleres Jahr die Abflussmenge von Bannalp 1 235 320 m³ betragen dürfte. Die Betrachtung der Winter-Wassermengen der Engelberger Aa über die genannte Periode ergibt die wichtige Feststellung, dass in die fünfjährige Messzeit das abflussreichste Jahr, nämlich 1930/31, aber auch, mit Ausnahme des ausserordentlich trockenen Jahres 1920/21, das trockenste Jahr, nämlich 1931/32 fallen. Das Mittel der Winterabflussmengen dieser beiden extremen Jahre beträgt 1 231 460 m³, steht also in guter Uebereinstimmung mit dem oben errechneten Wert. Nach den Abflussmengen der Engelberger Aa ergibt sich ferner, dass die Abflussmenge eines massgebenden Jahres, die sich alle drei bis vier Jahre einstellt, rd. 80 % der mittleren Abflussmenge beträgt.

Der im Stausee Bannalp enthaltene nutzbare Inhalt bestimmt sich nach Abzug von reichlich bemessenen Beträgen für Versickerung, Verdunstung und Eisbildung zu 1 300 000 m³. Unter Berücksichtigung dieses verfügbaren Stauinhaltes, der jeweiligen Dauer der Wasserklemmen über die Winter und des der jeweiligen Wassermenge entsprechenden Arbeitswerte seines Kubikmeters Wasser ergibt sich als Mittel aus den fünf Jahren eine über das ganze Jahr konstante Energiemenge von 6 468 550 kWh und eine im massgebenden Jahre verfügbare Energiemenge von 5 174 840 kWh. An konsumangepasster Energie sind vorhanden 5 821 700 kWh in einem mittleren und 4 657 350 kWh in einem massgebenden Jahr. Als Grenzwerte normaler Jahre dürfen gemäss der obigen Feststellung die Ergebnisse der beiden Jahre 1930/31 und 1931/32 gelten mit 6 231 560 bzw. 4 462 780 kWh an konsumangepasster Energie.

A. L. C.

*

Das durch den Kanton Nidwalden zu erstellende, der Eigenversorgung mit elektrischer Energie dienende Werk nützt die Wasserkraft des Seklisbaches, der oberhalb Wolfenschiessen in die Engelbergeraa mündet, von der Bannalp bis Oberrickenbach in einer Gefällstufe von rd. 700 m aus (Abb. 1 bis 3). Die Talmulde der Bannalp am Nordfusse der Wallenstöcke wird vor dem Steilabsturz durch einen geschütteten Erddamm abgeschlossen, dessen Krone an der höchsten Stelle rd. 19 m über dem Talboden auf Kote 1588,0 liegt (Abb. 6 und 7). Das dadurch entstehende Staubecken mit der normalen Stauhöhe von 1585,0 hat einen nutzbaren Stauinhalt von 1,3 Millionen m³. Die tiefste Absenkung ist auf Kote 1570,0 angenommen; die grösste Spiegelschwankung beträgt somit 15 m. Die Anzapfung des Staubeckens erfolgt auf der rechten Talseite durch einen kreisrunden Druckstollen von 1,80 m lichtem Durchmesser auf Kote 1568,0. Dieser durchfährt den nördlichen Felsrücken in einer Gesamtlänge von 242 m. Vom Ende des Stollens führt die Druckleitung nach der Zentrale (bei Z in Abb. 2) bei Oberrickenbach.

Staubecken Bannalp. Die auf 1570 m ü. M. gelegene natürliche Talmulde der Bannalp weist eine mittlere Länge von etwa 500 m und eine Breite von etwa 250 m auf. Der nahezu ebene Talboden besteht vorzugsweise aus sumpfigem Weidland, von einer Anzahl Gräben durchzogen, die die am Rande aufstossenden Quellen dem Hauptbach zuführen. Die linke Seite der Mulde wird durch Schutthalde gebildet, während auf der rechten Seite fast durchgehends Kalkfelsen, teilweise mit einer dünnen Humusschicht bedeckt, anstehen. Etwa 90 m unterhalb der Staustelle taucht der Felsuntergrund aus



Abb. 4. Ansicht der linksufrigen Schutthalde (mit der Dammmaxe).

dem Talboden herauf und bildet eine Schwelle, über die sich der Bannalpbach, wie der obere Teil des Seklisbaches heisst, in steilem Absturz gegen Ober-Rickenbach ergiesst (Abb. 2).

Prof. Dr. M. Lugeon, dem ich in den Ausführungen über die geologischen Verhältnisse im Wesentlichen folge, erblickt im Talkessel von Bannalp eine durch Gletscher-Erosion entstandene Untertiefung, die durch eine Ueberlagerung von Grundmoräne wasserdicht abgedeckt ist. Zahlreiche Grundwasseraufstösse am Beckenrand auf dem Niveau des Alluvialbodens lassen auf die Dichtigkeit des Beckens schliessen. Die Felsunterlage des Beckens senkt sich bachaufwärts und erreicht vermutlich ungefähr in der Mitte des Alluvialbodens der Bannalp die grösste Tiefe. Durch eine Anzahl Tiefbohrungen in der Dammmaxe und durch den Entwässerungsschacht zum Vorflutstollen hat man unter dem Bachgeschiebe, das die Ebene bildet, dicht gelagertes moräneartiges Material gefunden, das auf der Felsunterlage aufliegt, die von oben nach unten aus Valangienmergel, Valangienkalk und Kieselkalk besteht. Auf dem die rechte Talseite bildenden Felsrücken ist der Valangienkalk anstehend, dessen Abdichtung jedoch keine besondern Schwierigkeiten bieten wird. Eine an dieser Stelle durchgehende,

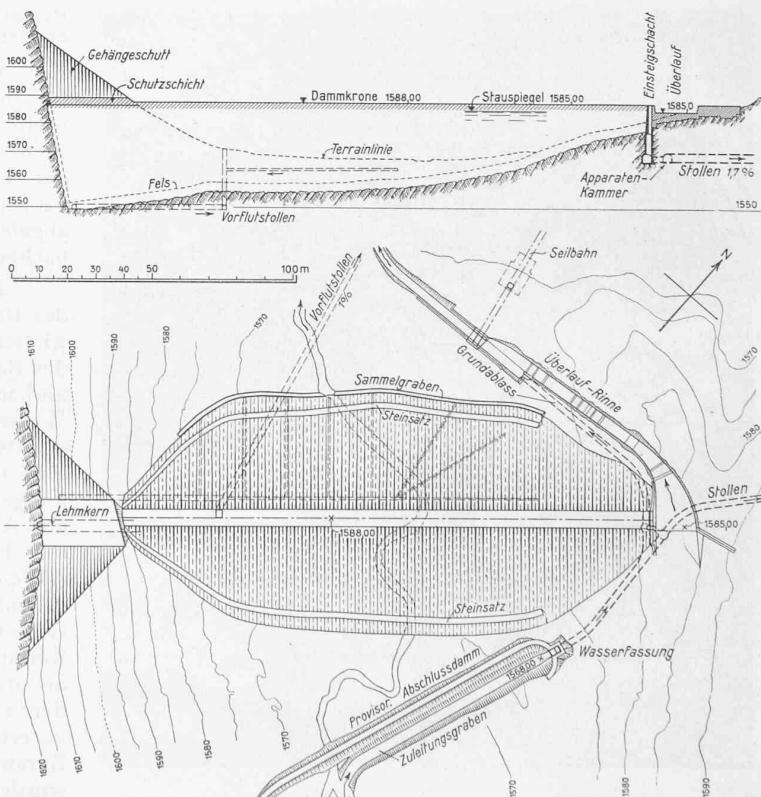


Abb. 6. Längsschnitt und Grundriss des Dammes mit Dichtungsschlitz. — 1 : 2500.

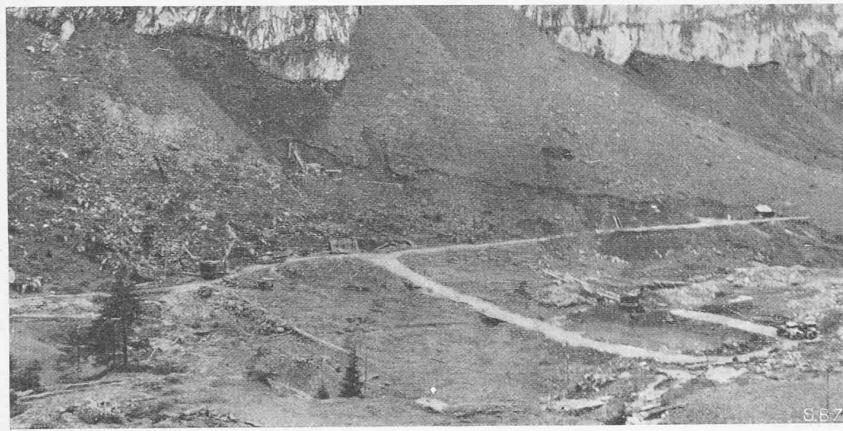


Abb. 5. Ansicht der Dammbaustelle aus Osten, bei Beginn der Arbeiten (Herbst 1935).

an der Oberfläche eine Breite von einigen Metern aufweisende Verwerfung wurde durch den Vortrieb des Druckstollens 20 m unter der Oberfläche aufgeschlossen. In dieser Tiefe ist die mit Lehm und Steinblöcken aufgefüllte Verwerfungskluft nur noch etwa 70 cm breit, sodass angenommen werden kann, dass sie sich in erreichbarer Tiefe schließt.

Die linke Talflanke bildet eine wasserdurchlässige Schutthalde am Fusse der steilen Felswand der Oberfeld-Alp (Abb. 3 bis 5). Die Felswand selber bezeichnen die Geologen als undurchlässig. Es ergibt sich also die Wahrscheinlichkeit, dass nur die Zone des Valangienkalkes am rechtsufrigen Felsrücken, wo die darüberliegende Valangien-Mergelschicht auf einer Länge von etwa 150 m durch Gletschererosion abgetragen worden ist, als wasserdurchlässig zu betrachten ist. Hier sind ausgedehnte Tiefbohrungen und Zementinjektionen vorgesehen, die als Dichtungsschürze bis auf die Kieselkalkschichten hinunterzutreiben sind. Die schon erwähnte Verwerfung soll auf einige Meter ausgeräumt und ausbetoniert werden. Zudem ist vorgesehen, der Verwerfung folgend einen Schacht soweit abzuteufen, bis sich die Verwerfung schließt. Von diesem Schacht aus werden die Flanken der Verwerfungskluft injiziert, worauf der Schacht mit einem Betonpropfen abgedichtet wird. Die bisherigen Aufschlüsse des Felsuntergrundes durch die beiden Stollen berechtigen zur Annahme, dass tiefere Erosionsrinnen, die den Tiefbohrungen entgangen wären, nicht vorhanden sind. Abgesehen von einer oberflächlichen Verwitterungsschicht zeigt der Felsen in diesen Stollen eine bemerkenswerte Undurchlässigkeit. In seinem Bericht über den letzten Besuch der Baustelle resümiert Prof. Lugeon wie folgt: „Les travaux en cours pour le barrage de la Bannalp se présentent, du point de

vue géologique, aussi bien que possible. Aucune surprise, contraire aux prévisions, n'a été rencontrée jusqu'à ce jour.“

Staudamm mit Ueberlauf und Grundablass. Für die Wahl eines geschütteten Erddammes als Abschlussbauwerk waren die Untergrundverhältnisse ausschlaggebend. Der tiefen Lage der Felsschichten unter der Schutthalde am linken Talhang wegen hätte die Anlage einer gemauerten Sperrung unverhältnismässig hohe Kosten verursacht. Zudem ist in der Nähe der Baustelle geeignetes Kies- und Sand-Material nur in beschränktem Masse vorhanden.

Der geradlinige Staudamm besteht aus einer Materialschüttung mit einem Dichtungskern aus gestampftem Lehm (Abb. 6 und 7). Die Firstlinie der Dammkrone liegt auf Kote 1588,0, d. h. 3,0 m höher als der

normale Stauspiegel; die Kronenbreite beträgt 6,0 m. Die wasserseitige Dammböschung hat im oberen Teil eine Neigung von 1:2, im unteren Teil 1:2,25. Zur Sicherung der Böschung gegen Wellenschlag und gegen Beschädigungen durch Eisbildung wird sie mit einer Steinrollierung abgedeckt. Die luftseitige Böschung erhält eine durchgehende Neigung von 1:2 und wird humusiert. Der Dammfuss ist sowohl luft- als auch wasserseitig durch einen kräftigen Steinsatz gesichert.

Der Dichtungskern aus Lehm wird durchgehends in einem 4,0 m breiten Schlitz in die Felsunterlage eingebunden. An der Oberfläche des tragfähigen Bodens ist die Lehmstärke je nach der Höhe des Dammes verschieden und beträgt im Maximum 5,50 m. Bis Kronenhöhe verjüngt sich der Kern auf 2,50 m. In der Schutthalde erfolgt die Ausführung des hier 4,0 m starken Lehmkerne in einem geböhlten Schlitz (Abb. 7, rechts). Für die Erstellung des Lehmkerne steht auf Bannalp im hinteren Teil des Beckens ein durch Sondierungen festgestelltes, ausgedehntes Lehmlager von vorzüglicher Qualität zur Verfügung. Die beidseitige Schutzschicht besteht aus feinkörnigem Kies- und Sandmaterial, das gleichzeitig mit dem Lehmkerne eingestampft wird; sie hat die Aufgabe, den Lehmkerne derartig zu ummanteln, dass er nicht in die anschliessenden Schichten sich einpressen kann. Für die wasserseitige Anschüttung wird, mit Ausnahme von Humus, Lehm und Steinen von über 150 mm Korngrösse, alles Aushubmaterial zugelassen. Für die luftseitige Anschüttung dagegen, die als eigentlicher Tragkörper anzusehen ist, wird durchlässiges Material in gleichmässiger Mischung, Korngrösse 5–150 mm vorgeschrieben. Sämtliche Anschüttungen werden in Schichten eingestampft oder eingewalzt.

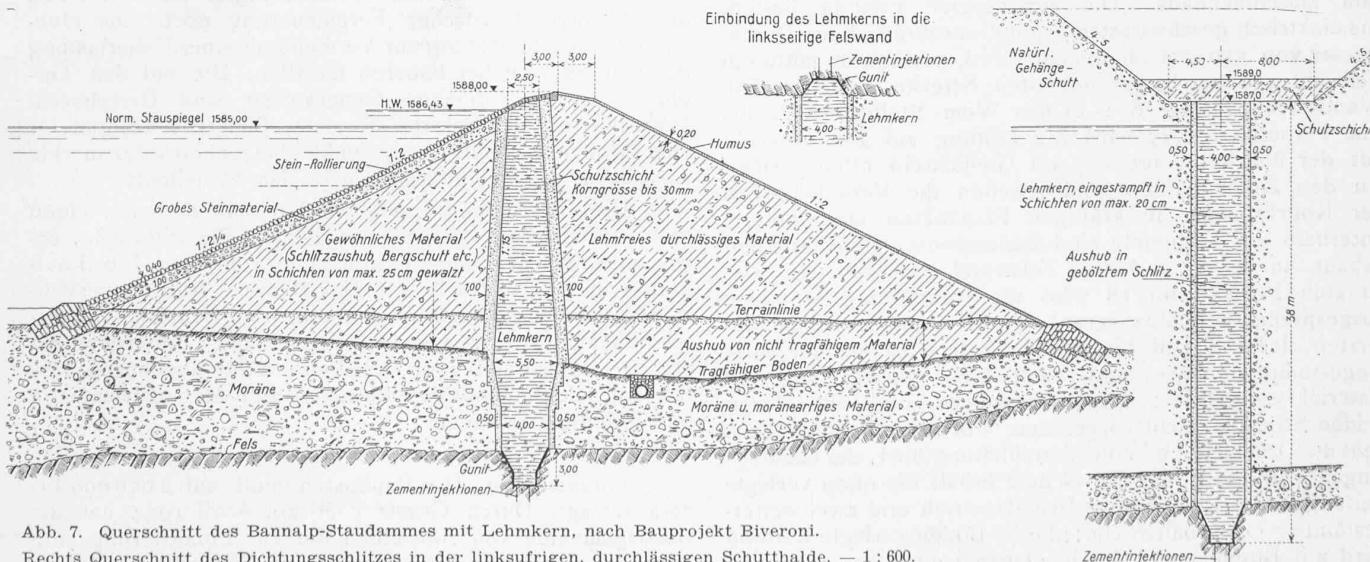


Abb. 7. Querschnitt des Bannalp-Staudamms mit Lehmkerne, nach Bauprojekt Biveroni.

Rechts Querschnitt des Dichtungsschlitzes in der linksufrigen, durchlässigen Schutthalde. — 1:600.

Die luftseitige Fundamentfläche wird durch ein System von Röhren und Schächten sehr gründlich entwässert. Zur Entwässerung des Schlitzes für den Lehmkerne dient der vom Bach bis zum tiefsten Punkt der Fundamentgrube vorgetriebene, 170 m lange Vorflutstollen. Während der Bauausführung des Staudamms muss der Bach umgeleitet werden. Diesem Zwecke dient ein provisorischer Abschlussdamm und der am rechten Talhang angelegte Grundablass-Stollen, der, wie wir später sehen werden, gleichzeitig für die Fassung des Triebwassers verwendet wird. Er mündet in die Ablaufrinne des Ueberlaufs. Die in der Apparaten-Kammer untergebrachten Abschlussorgane sind von der Dammkrone aus durch einen senkrechten Schacht zugänglich. Beim Anschluss des Staudamms an den rechtsseitigen Felsrücken liegt der 15,0 m breite Ueberlauf. Für seine Bemessung war die Bedingung massgebend, dass ein Ueberfluten der Dammkrone unter allen Umständen ausgeschlossen sein muss. Die Breite des Ueberlaufes war ursprünglich mit 10 m angenommen worden; gestützt auf die Beobachtungen, die im Herbst 1934 anlässlich der Unwetter-Katastrophe in der Innerschweiz gemacht wurden, hat das Eidg. Oberbauinspektorat die Erweiterung auf 15,0 m vorgeschrieben, in der Annahme, dass mit einer mehrstündigen Hochwasserzuflussmenge zum Stausee von 65 m³ pro sec oder 8 m³/sec/km² gerechnet werden müsse. Bei geeigneter Formgebung der Ueberlaufkrone kann eine Wassermenge von 60 m³/sec abgeführt werden, wobei sich der Seespiegel nur um 1,43 m erhöht. Bis zur Dammkrone verbleibt also auch bei einem solchen ganz aussergewöhnlichen Hochwasser immer noch ein Schutzraum von mehr als 1,50 m Höhe.

Wasserfassung. Wie schon erwähnt, bildet der Grundablassstollen, dem ein Grobrechen vorgesetzt ist, gleichzeitig die Fassung für das Aufschlagwasser. In der Apparatenkammer wird das Wasser dem Grundablassstollen durch ein 800 mm weites eisernes Rohr entnommen und dem Druckstollen zugeführt. In diesem Rohr sind ein Keilschieber mit Handantrieb und eine automatisch wirkende Drossel-Klappe von 100 mm Ø als Abschlussorgane eingebaut; die Klappe kann auch mittels elektrischer Fernbetätigung von der Zentrale aus geschlossen werden. Ein kurzer Quergang verbindet diese Kammer mit der Apparatenkammer des Grundablasses.

Der Druckstollen durchfährt den Felsrücken der Talseite in nordöstlicher Richtung (Abb. 8). Die Gesamtlänge von der Apparatenkammer bis zum Uebergang zur Druckleitung beträgt 185 m, wovon 155 m im Gefälle von 17,17 % und 30 m im Gefälle von 580 % liegen. Die 15 cm starke Betonverkleidung erhält einen armierten, glattgestrichenen, 8 cm starken Gunitüberzug. Den Uebergang zur Druckleitung bildet ein konisches Eisenrohr 1500/550 mm.

Die Druckleitung führt über den steilen Felsabsturz, der den Talkessel hinter Oberriickenbach abschliesst (Abb. 2), zum Maschinenhaus. Die einsträngige Leitung besteht aus elektrisch geschweißten Stahlblechröhren, deren Durchmesser von 550 mm im obersten Teil, 500 mm im mittleren Teil auf 450 mm in der untersten Strecke abnimmt. Die Wandstärke beträgt 6 ± 21 mm. Vom Stollenaustritt bis zum Fixpunkt No. 17 wird die Leitung auf Betonsockeln mit der üblichen Lagerung auf Gleitsätteln offen verlegt. An den Knickpunkten sind jeweilen die Verankerungen der Rohrkrümmer in kräftigen Fixpunkten einbetoniert; unterhalb der Fixpunkte sind Expansionsstopfbüchsen eingebaut. In der 65 m hohen Felswand zwischen den Fixpunkten No. 17 und 18 wird die Rohrleitung in einem ausgesprengten Schlitz verankert und einbetoniert, im untersten flachern Teil bis zur Zentrale wird sie auf einer eingestampften Kies- und Sandschicht verlegt und mit Material eingedeckt; Expansionsstücke sind auf diesen beiden Strecken nicht vorgesehen. Vor dem Maschinenhaus geht die Druckleitung in die Verteilleitung über, die ebenfalls eingegraben wird. Als Rostschutz erhält die offen verlegte Leitung einen Bleimennige-Grundanstrich und zwei wetterbeständige Oelfarbanstriche; die im Boden verlegte Leitung wird mit Bitumen und Jutebandagen isoliert. A. B.

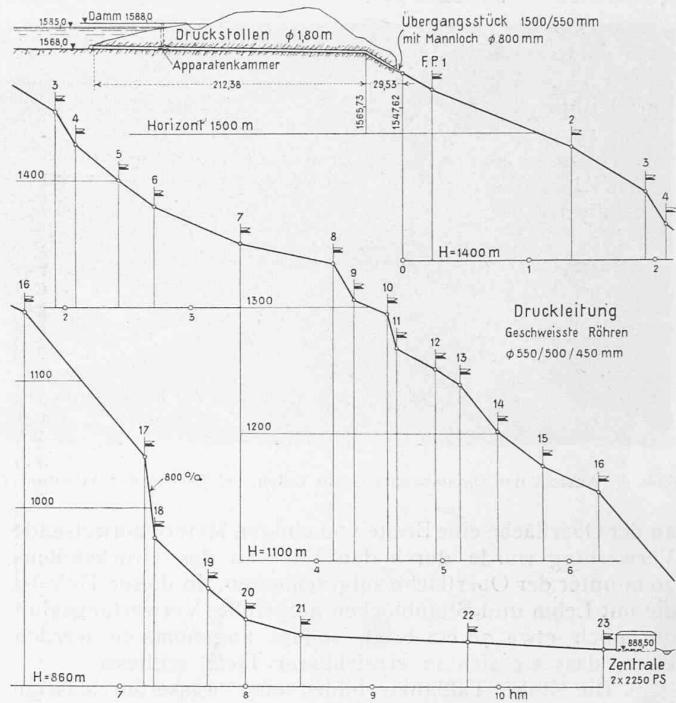


Abb. 8. Druckleitung des Bannalpwerks. — 1. 5500 (nicht überhöht).

Zentrale und maschinelle Einrichtungen. Die maschinellen Einrichtungen der Anlage, die in dem Maschinenhaus von rd. 25 m Länge und 10 m Breite untergebracht werden, umfassen im ersten Ausbau zwei Maschinengruppen von je 1500 kW nomineller Leistung ab Generator; bei einem später zu erstellenden zweiten Ausbau kann eine weitere Gruppe angeschlossen werden, deren Leistung je nach den inzwischen gemachten Erfahrungen bis zu 3000 kW bemessen werden kann.

Das Aufschlagwasser wird von dem am unteren Ende der Druckleitung befindlichen Hauptabsperrschieber von 450 mm I.W. durch eine in den Boden verlegte Verteilleitung den Turbinen zugeführt. Sie wird im ersten Ausbau nur für den Anschluss von zwei Einheiten erstellt, mit Anschlussmöglichkeit für die dritte grössere Einheit. Die Maschinengruppen sind in horizontaler dreilageriger Anordnung vorgesehen, wobei die Turbinen nur ein Lager erhalten. Diese sind eindüsig Freistrahlturbinen mit kombinierter Nadel- und Ablenkerregulierung. Sie sind berechnet für die Abgabe der nominellen Leistung von 1500 kW bei 1000 U/min und bei dem sich bei Vollbelastung der Anlage von 4500 kW einstellenden Nettogefälle von 611 m; bei Betrieb mit nur einer Gruppe wird sich ein Nettogefälle von 685 m einstellen. Die Oeldruckregler erhalten nebst der üblichen elektrischen Fernsteuerung noch eine Hubbegrenzungsvorrichtung zur Vermeidung einer Ueberlastung der Generatoren bei höheren Gefällen. Die mit den Turbinen starr gekuppelten Generatoren sind Dreiphasen-Wechselstrom-Generatoren normaler Bauart, berechnet für eine normale Leistung von 1500 kW bei 11000 V für direkte Abgabe der erzeugten Energie in das Verteilnetz.

Die Maschinengruppen werden mit den für einen halbautomatischen Betrieb notwendigen Einrichtungen, sowie den üblichen Messinstrumenten versehen. Ein Laufkran von 7 t Tragkraft mit elektrischem Antrieb vervollständigt die maschinelle Ausrüstung der Zentrale. Im Maschinenhaus wird ferner eine Schaltanlage untergebracht mit drei Maschinen- und zwei Feldern für abgehende Leitungen, mit den nötigen Betriebs- und Messinstrumenten und Schalteinrichtungen.

A. L. C.

Finanzierung. Die Baukosten sind auf 4000000 Fr. veranschlagt. Durch Gesetz vom 29. April 1934 hat die Landsgemeinde von Nidwalden die zur Finanzierung notwendige gesetzliche Grundlage geschaffen; dessen Art. 1,

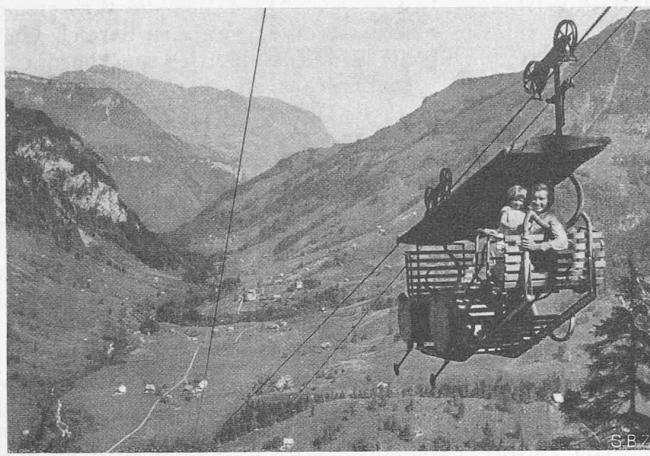


Abb. 9. Tiefblick talauswärts auf Oberrickenbach, mit der Personen-Schwebebahn Oberrickenbach-Bannalp. (Phot. E. Goetz, Luzern.)

al. 3 bestimmt: „Die Landsgemeinde bewilligt für die Finanzierung dieser Zwecke die Aufnahme eines vom Kanton garantierten Anleihens im Höchstbetrage von 4,2 Millionen Franken“. — In seiner Sitzung vom 1. Juli 1935 beschloss der Landrat den Baubeginn und in der nächstfolgenden Sitzung (vom 12. Juli) beauftragte er den Regierungsrat, in Verbindung mit der Baukommission die Finanzierung

in die Wege zu leiten. Anfangs September gelangten vom Kanton garantierte und überdies durch den gesamten Grundbesitz nebst allen Gebäuden und Anlagen des sich im Bau befindenden Werkes durch eine Grundpfandverschreibung sichergestellte Schuldverschreibungen zur Ausgabe. Für die Zeichnung wurde keine Frist gesetzt, weshalb Einzahlungen fortlaufend erfolgen können. Diese Art der Finanzierung hat sich gut bewährt. Der Kanton Nidwalden als ein Kanton mit absolut geordneten finanziellen Verhältnissen geniesst volles Vertrauen, was daraus hervorgeht, dass die Zeichnungen einen durchaus befriedigenden Erfolg aufweisen.

A. B.

Dieser Darstellung fügen wir in Abb. 9 noch ein Landschaftsbildchen bei mit der bestehenden, von Herrn Reg.-Rat Remigi Niederberger, «Drahtseilbauer» in Dallenwil, erstellten Schwebebahn auf die Höhe der Bannalp (Schindelboden). Mit rund 1200 m schiefer Länge überwindet sie in einer Spannweite etwa 450 m Höhe, und zwar in einer Fahrzeit von nur etwa 120 bis 80 sec, d. h. mit der unglaublichen mittleren Geschwindigkeit von 10 bis 15 m/sec.! Es ist eine Seilbahn mit Wasserballast (die beiden Fässer unter den Sitzen fassen 500 l), je einem Tragseil, ohne Fangbremse bei allfälligen Brüchen des einfachen Zugseils; die Geschwindigkeit wird nach Bedarf und Wunsch mittels Bandbremse an den Umlenkrollen von Hand geregelt. Dass die Benutzer dieser luftigen Einrichtung das dazu nötige Gottvertrauen besitzen, sieht man ihren sorglos-fröhlichen Gesichtern an. Mit gleicher Zuversicht folgte das Nidwaldner Volk auch dem feurigen Führer seines Bannalpwerkes, Herrn Kaplan Vokinger, in das gewagte, nunmehr im Gange befindliche Unternehmen der Selbstversorgung mit elektrischer Energie. Möge es nicht enttäuscht werden!

Red.

Aufbau und Wirkung von Heisswasser-Heizungen.

Von Dipl. Ing. W. GOLDSTERN, VDI, München.

[Nachdem hier schon öfters¹⁾ auf ausgeführte Heisswasser-Heizanlagen hingewiesen und als bemerkenswertes Beispiel einer solchen das Fernheizkraftwerk der E. T. H. Zürich ausführlich beschrieben worden ist²⁾, folgt nachstehend eine grundsätzliche Erörterung der für den Entwurf einer Heisswasser-Heizung massgebenden Gesichtspunkte. Red.]

1. *Einführung.* Untersuchungen und Erfahrungen aus den letzten Jahren haben gezeigt, dass in einem gewissen Anwendungsbereich die Wärmeversorgung von Raum- und Apparateheizungen ebensogut mittels *Heisswasser*, also Wasser unter Druck mit Temperaturen über 100°C, wie mit Dampf erfolgen kann; zum Teil sind sogar ganz erhebliche wirtschaftliche und betriebliche Vorteile beim Uebergang von Dampf auf Heisswasser zu erzielen. Seitdem sind eine beträchtliche Anzahl von industriellen Werken auf Heisswasserbetrieb umgestellt worden; besonders wurden auch für Fern- und Städteheizungen in wachsendem Masse Heisswasseranlagen ausgeführt.

Um nur kurz auf die *Grundlagen der Heisswasser-technik* einzugehen, sei zunächst der geschlossene Kreislauf des Wärmeträgers hervorgehoben. Die gesamte Kondensatwirtschaft mit Rückleitung, Kondenstöpfen und Korrosionsgefahr, sowie die Einrichtung zur Speisewasser-Reinigung der Dampfanlagen fallen weg; die oft sehr hohen Kondensatverluste sind vermieden. Dazu kommt der gegenüber Dampf grössere Wärmeinhalt der umlaufenden Wassermengen, der durch Speicherwirkung ausgleichend auf den Betrieb wirkt, sofern gewisse Schwankungen in den Temperaturen zugelassen werden. Andrerseits begünstigen die verhältnismässig grossen umlaufenden Wassermengen die Regelung der Temperaturen bei den Verbrauchern, während in Dampfanlagen die Temperatur meist nur indirekt durch Einstellung des Dampfdrucks geregelt werden kann. — Unzweifelhaft sind die Verhältnisse in Heisswasseranlagen viel klarer und berechenbarer, schon wegen der einfacheren Zustands-, Strömungs- und Wärmeübergangs-Verhältnisse.

¹⁾ Fernheizung Villeurbanne Bd. 102, S. 164*; Hallenbad Basel Bd. 105, S. 46*; Urbankino Zürich Bd. 106, S. 34*; Hallenbad Beuthen Bd. 106, S. 237.

²⁾ Bd. 106, S. 141* und 205*.

Im Folgenden ist eine kurze Uebersicht über die grundsätzlichen Möglichkeiten von Heisswasserheizungen gegeben, indem ausgehend von der einfachsten Grundschaltung die abgeleiteten oder erweiterten Schaltungen für besondere Betriebsbedingungen dargestellt sind. Durch Zusammenfassung verschiedener hier gekennzeichneter Einzelschaltungen lassen sich dann ohne weiteres eine grosse Anzahl von kombinierten Schaltungen bilden, wie sie in der Praxis vorkommen.

2. *Die Grundschaltung.* Das Heisswasser dient zur Uebertragung der im Kessel erzeugten Wärme an den Verbraucher. Dabei behält es (im Gegensatz zum Dampf als Wärmeträger) dauernd den gleichen, flüssigen Aggregatzustand bei. Im Kessel wird das Heisswasser von einer Rücklauftemperatur von etwa 80 bis 120° auf eine Vorlauftemperatur von etwa 140 bis 190° erwärmt. Die Temperatur, mit der das Wasser dem Kessel entnommen wird, bestimmt seinen Betriebsdruck; wobei die zugehörige Sättigungstemperatur um etwa 5 bis 10° über der höchsten Heisswassertemperatur liegen muss, um Dampfbildung mit Sicherheit zu vermeiden. — Die Aufgabe, das Heisswasser zum Verbraucher zu transportieren, übernimmt die Heisswasserpumpe; grundsätzlich könnte auch, wie in gewöhnlichen Warmwasserheizungen, die Schwerkraft als Antrieb benutzt werden. An den Heizflächen der verschiedenen Verbraucherarten gibt das Heisswasser die übernommene Wärme wieder ab und kühlte sich dabei auf die Rücklauftemperatur ab. Durch die Rücklaufleitung zum Kessel zurückgeleitet, erwärmt es sich wieder von neuem. Im einfachsten Fall ist mit diesen fünf Grundelementen: Kessel, Pumpe, Vorlaufleitung, Verbraucher und Rücklaufleitung die Grundschaltung einer Heisswasseranlage gegeben.

Von vornherein muss auf einen weitern wesentlichen Bestandteil hingewiesen werden: den *Ausgleichraum* für die Wärmedehnungen des Wasserinhalts. Wird etwa bei Betriebsbeginn das Wasser eingefüllt, so darf es nicht den ganzen verfügbaren Raum der Anlage einnehmen, da im Laufe der Anheizzeit eine mit wachsender Temperatur sehr beträchtliche Ausdehnung des Wasservolumens auftritt. Daneben bringen aber auch während des Betriebes die Temperaturschwankungen in den Leitungen noch gewisse Aen-